ᒪᒃᑯᒃᑐᑦ

ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᕐᑲᕐᑲᑐᑦ.

ᐃᑲᔪᕐᑐᕐᑕᕗᑦ.

Inulramiit

Ihumaqhutiqaqtut.

Ikayuqtavut.

Les jeunes ont des droits.

Nous les appuyons.

Young People Have Rights.

We Support Them.

ᐱᔪᓐᓇᐅᑏᑦ ᐊᑐᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒥᒃ ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᑦ. Right to live with family who cares for you. Le droit de vivre. Ihumaqhuut ilagiit ilaunigini. ᐱᔪᓐᓇᐅᑏᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᕐᒧᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᒋᔭᕐᓂᕐ! Le droit à la culture. Ihumaqhuut inuqatiqariagani ilagiini munaqtunik iliknik. Right to be safe. ᐱᔪᓐᓇᐅᑏᑦ ᑐᓴᖅᑕᐅᓂᕐᒧᑦ. Le droit à la vie privée. Ihumaqhuut ilihariami. Right to be heard. Ihumaqhuut ilitquhiqmut. **Le droit de connaître tes droits!** ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᖅᑐᑎᑦ ᐃᓅᓗᑎᑦ. Le droit de vivre avec des proches qui prennent soin de toi. Right to live. ᐱᔪᓐᓇᐅᑏᑦ ᖃᑕᐝᒍᑎᒋᔭᕐᓃᑦᑐᓐᓇᕐᓂᕐᓄᑦ ᑖᑉᑯᐊ ᐃᓕᖕᓂᑦ ᑲᒪᔪᒪᓂᖃᖅᑐᑦ. Le droit à des liens familiaux. Right to government support.Ihumaqhuut uktuqpagiagani uqauhit. ᐱᔪᓐᓇᐅᑏᑦ ᐃᓅᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ. **Right to know your rights!** Le droit de jouer. ᐱᔪᓐᓇᐅᑏᑦ ᓂᕿᑦᑎᐊᕙᖃᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ. Ihumaqhuut ulpaqiyaami. Right to healthy food. . Le droit à l'éducation. Right to family ties. Ihumaqhuut inuyaami. Le droit au soutien du gouvernement. Right to protection from violence. ᐱᔪᓐᓇᐅᑏᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᑦ. Le droit d'être protégé contre la violence. **Ihumaqhuut qauyimayaaqni ihumaqhutitin!** ᐱᔪᓐᓇᐅᑏᑦ ᒥᐊᓂᕆᔭᐅᓂᕐᒧᑦ ᐅᓇᑕᖃᑎᒌᖕᓂᖃᖅᑐᓂᑦ. Le droit à une alimentation saine. Right to practice your language. Ihumaqhuut aaniaqnaitunik niqiqariagani. Le droit d'être entendu. Right to culture. ᐱᔪᓐᓇᐅᑏᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ. Ihumaqhuut munariyauyaagani nigaqtunin. Right to education. Le droit de parler ta langue. Ihumaqhuut tuhaqtauyaagani. ᐱᔪᓐᓇᐅᑏᑦ ᕿᑎᖕᓂᕐᒧᑦ. Ihumaqhuut kavamanin ikayutimik. ᐱᔪᓐᓇᐅᑏᑦ ᐊᓯᖕᓄᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔭᕆᐊᖃᖕᒋᓐᓂᐅᔪᓄᑦ. Ihumaqhuut aanigitaagani. Right to privacy. Ihumaqhuut angiaginiqmik. ᐱᔪᓐᓇᐅᑏᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᒦᖕᒋᓐᓂᕐᒧᑦ. **Le droit à la sécurité.** ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᖅᑐᑎᑦ ᖃᑕᖕᒍᑎᖕᓂᑦ ᐱᖃᑎᖃᖃᑦᑕᕐᓗᑎᑦ.. Ihumaqhuut uktuqpagiagani uqauhit.

ᓱᓇᑐᐃᓐᓇᕐᒥᑦ ᐱᔾᔪᑎᓕᖕᒧᑦ, ᓱᓇᑐᐃᓐᓇᕐᒧᑦ, ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒋᑎᒍᑦ—ᐱᔪᖕᓇᐅᑎᒋᔭᐃᑦ.
Hunaliqaa ihumagiyan, hunaliqaa pijutigiyan, uqaqatigijavaptigut—ihumaqhutigiyat.
Pour toute question, tout problème, communique avec nous : c'est ton droit.
Any issue, any matter, contact us—it's your right.

ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦᓗ
ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨ

NUTAQQANUT INULRAMIRNULLU
UQAQTIKHAANIK

REPRÉSENTANT DE
L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE

REPRESENTATIVE FOR
CHILDREN AND YOUTH

1-855-449-8118
867-975-5090

contact@rcynu.ca
www.rcynu.ca